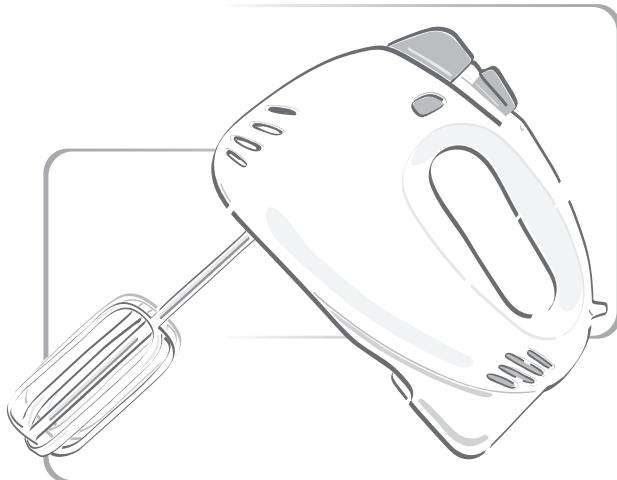


# Ručný šľahač

## NÁVOD NA POUŽITIE

SK



**SENCOR®**

SHM 5203

Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím oboznámite s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Používajte spotrebič iba tak, ako je popísané v tomto návode na používanie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

SK-1

## OBSAH

Dôležité bezpečnostné pokyny .....	2
Popis spotrebiča .....	3
Použitie spotrebiča .....	4
Hnetacie nástavce .....	4
Šľahacie nástavce .....	5
Výber rýchlosťi .....	5
Dôležité upozornenie! .....	5
Množstvo a čas spracovania .....	5
Čistenie a údržba .....	6
Technické údaje .....	6
Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom .....	7
Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení .....	7

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

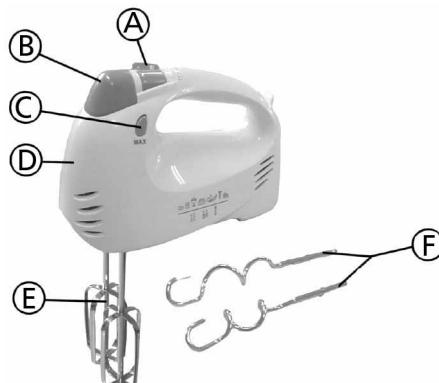
### ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípade s nedostatom skúsenosti a znalostí, pokiaľ to nevykonávajú pod dohľadom alebo nezískali pokyny týkajúce sa používania zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zaručilo, že sa zo zariadením nebudú hrať.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je dodávané s týmto spotrebičom alebo nie je vyslovne odporúčané výrobcom pre tento spotrebič.
- Spotrebič neumiestňujte na parapety okien alebo na nestabilné povrhy. Spotrebič umiestňujte vždy na rovný, suchý povrch.
- Uistite sa, že sa sietový kábel a vidlica sietového kábla nemôžu dostať do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.
- Spotrebič nepostrieckajte vodou, ani inou tekutinou. Motorovú jednotku nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ju neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Spotrebič je určený a konštruovaný na spracovávanie bežného množstva potravín v domácnosti.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Nepoužívajte spotrebič v priemyselnom prostredí, ani vonku!
- V blízkosti spotrebiča nepoužívajte spreje.
- Pred prvým použitím je potrebné šľahacie a hnetacie nástavce dôkladne umyť teplou vodou použitím kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite pitnou vodou a dôkladne vytrrite dosucha jemnou utierkou.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sietovej zásuvky, ak ho nebudeste používať a ak ho nechávate bez dozoru, pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Pred pripojením hnetiacich alebo šľahacích nástavcov k spotrebiču, ich vybratím alebo výmenou sa uistite, že je spotrebič vypnutý a odpojený od sietovej zásuvky.

- Pred zapnutím spotrebiča sa vždy presvedčte, že sú šľahacie alebo hnetacie nástavce riadne nasadené.
- Ak sú hnetacie alebo šľahacie nástavce riadne pripevnené k spotrebiču, najskôr ich ponorte do nádoby s ingredienciami a až potom uvedťte spotrebič do chodu.
- Nesprúšťajte spotrebič naprázdno. Nesprávne používanie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť.
- Nedovoľte deťom používať spotrebič bez dozoru. Ak spotrebič nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí. Ak by sa spotrebič dostal do rúk detí bez dospelého dozoru, mohlo by dôjsť k zraneniu dieťaťa alebo poškodeniu prístroja.
- Spotrebič nekladte na elektrický, ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ho v blízkosti otvoreného ohňa a iných prístrojov alebo zariadení, ktoré sú zdrojmi tepla.
- Ak je sieťový kábel poškodený, výmenu zverte odbornému servisu. Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom/vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami, na spotrebiči nevykonávajte žiadne úpravy – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- Nekladte sieťový kábel spotrebiča v blízkosti horúcich plôch, alebo cez ostré predmety. Na sieťový kábel nekladte ľahké predmety, kábel umiestnite tak, aby sa po ňom nešliapalo, aby sa oň nezakopávalo. Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola, alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ľahom za sieťový kábel - nebezpečenstvo poškodenia sieťového kabla / sieťovej zásuvky. Kábel od zásuvky odpájajte ľahom za vidlicu sieťového kabla.

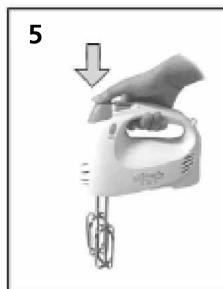
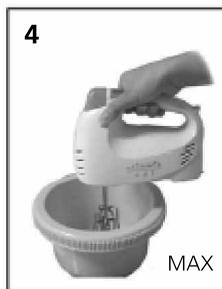
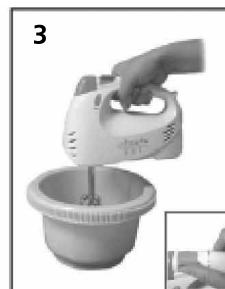
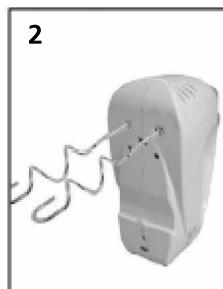
## Popis spotrebiča

- A – prepínac pre vypnutie a nastavenie rýchlosťi  
B – tlačidlo pre uvolnenie šľahacích/hnetiacích nástavcov  
C – MAX spínač pre max. rýchlosť  
D – motorová jednotka/kryt motora  
E – súprava šľahacích nástavcov  
F – súprava hnetiacich nástavcov



**Použitie spotrebiča**

1. Pre zostavenie spotrebiča vložte konce šľahacích nástavcov do otvorov (vid'. obrázok 1). Pritlačte ich, pokým nezaklapnú v bezpečnej pozícii. (Poznámka: Je nutné, aby ste správne postupovali pri nasadení hnetiacich nástavcov. Hnetiaci nástavec s dvoma uškami nasadte do pravého otvoru, hnetiaci nástavec s krúžkom vložte do ľavého otvoru (vid'. obrázok 2)).
2. Vložte prísady do nádoby.
3. Ponorte šľahacie alebo hnetacie nástavce do nádoby s prísadami (vid'. obrázok 3).
4. Pripojte sieťový kábel spotrebiča k zásuvke el. napäťia, zapnite spotrebič a vyberte požadovanú rýchlosť (vid'. obrázok 3). Počas mixovania nesmú byť vkladané do nádoby predmety ako napr. kuchynský nôž, vidlička, mohlo by dôjsť k úrazu alebo poškodeniu prístroja.
5. Ak si želáte mixovať na najvyššom stupni, stlačte tlačidlo MAX (vid'. obrázok 4).
6. Po ukončení používania posuňte prepínač do polohy 0 a vyberte sieťový kábel zo zásuvky. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nástavcov (B) pre uvoľnenie šľahacích alebo hnetiacich nástavcov (vid'. obrázok 5). Nástavce je možné uvoľniť iba vtedy, ak je prepínač v polohе 0. Ak je prepínač v polohe 1-5, nástavce sú zablokované proti vybratiu. Na šľahanie, mixovanie alebo hnetenie použite vždy rovnaký typ nástavcov. Nie je možné kombinovať hnetacie a šľahacie nástavce.

**Hnetacie nástavce**

Používajú sa na hnetenie kysnutého, treného a cestovinového cesta, na miešanie mletého mäsa, nátierok, alebo odpaľovaného cesta.

## Šľahacie nástavce

Používajú sa na prípravu treného cesta, piškotového cesta, zemiakovej kaše, na šľahanie šľahačky, snehu z bielkov, krémov.

### Výber rýchlosťi

- 0 – vypnuté  
Stupeň 1 – vhodný ako počiatočná rýchlosť na miešanie väčšieho množstva potravín alebo suchých potravín ako napr. múka, maslo a zemiaky  
Stupeň 2 – vhodný na spracovanie tekutých prísad, na mixovanie šalátových zálievok  
Stupeň 3 – vhodný na mixovanie prísad pri príprave koláčov, sušienok a chleba  
Stupeň 4 – vhodný na šľahanie masla a cukru pri príprave cukrovinek, dezertov, atď.  
Stupeň 5 – vhodný na šľahanie vajec, poliev, krémov, atď.  
MAX – max. rýchlosť  
**Pozn.:** Toto tlačidlo je funkčné iba v prípade, ak je prístroj v prevádzke a je nastavený stupeň rýchlosťi 1–4.

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!

Po 5 min. nepretržitej prevádzky musí byť prevádzka spotrebiča na niekoľko minút prerušená. Maximálny čas nepretržitej prevádzky je 10 min. Najvyššia rýchlosť šľahacích, hnetiacich nástavcov je 1200 otáčok/min.

## Množstvo a čas spracovania

Hnetacie nástavce	Množstvo	Čas spracovania	Výber rýchlosťi
Kysnuté cesto	max. 500 g múky	max. 5 minút	stupeň 3

Šľahacie nástavce	Množstvo	Čas spracovania	Výber rýchlosťi
Riedke omáčky, krémy a polievky	asi 750 g	asi 3,5 minúty	stupeň 2
Majonéza	max. 3 žťtky	asi 2 minúty	stupeň 5
Zemiaková kaša	max. 750 g	max. 3,5 minúty	stupeň 4
Šľahanie šľahačky	max. 500 g	max. 5 minút	stupeň 5
Šľahanie bielkov	max. 5 bielkov	asi 3,5 minúty	stupeň 5
Cesto na koláče	asi 750 g	asi 3,5 minúty	stupeň 3

Šľahajte najprv malou rýchlosťou, aby nedochádzalo k vystrieknutiu cesta. Až potom môžete prejsť na vyššiu rýchlosť. Pre ľahšie miešanie a hnetenie cesta odporúčame použiť mäkký margarín alebo maslo.

## Čistenie a údržba

Pred čistením spotrebič vždy vypnite posunutím prepínača do polohy 0 a odpojte ho od sietovej zásuvky.

Po každom použití šľahacích alebo hnetacích nástavcov je potrebné nástavce dôkladne umyť teplou vodou s použitím kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite pitnou vodou a dôkladne vytrite dosucha jemnou utierkou. Šľahacie a hnetacie nástavce sú určené na krátkodobý styk s potravinami (vrátane nápojov), t. j. max. 4 hodiny.

Na čistenie motorovej jednotky/krytu motora použite handričku navlhčenú v slabom roztoku saponátového čistiaceho prípravku. Nikdy neponárajte motorovú jednotku do vody, ani inej tekutiny!

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte riedidlá alebo rozpušťadlá, popr. čistiace prostriedky spôsobujúce oter – môžu narušiť povrchovú úpravu.

Ak nebudete spotrebič používať, uložte ho na suchom mieste mimo dosahu detí. Na uloženie spotrebiča môžete (po jeho predchádzajúcom rozobraní) použiť jeho prepravný kartón.

## Technické údaje

SHM 5203

230 V ~ 50 Hz, 300 W

Trieda ochrany: II

Hlučnosť: 68 dB(A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 68 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinach môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhat prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

SK

# Ručný šľahač

SHM 5203